

Enquête annuelle de 2014 sur le commerce de détail hors magasin

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale

Nom commercial

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal/ code de zone

Pays

Renseignements de l'entreprise et la personne-ressource

Adresse courriel

Langue de communication préférée

français

anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Numéro du poste

Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note** : Nos questionnaires en ligne

sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Statut de l'entreprise

1. Cette entreprise est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la Section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Quand cette entreprise s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

 ► **Passer à la Section suivante**

4. Quand cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Pourquoi cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison — veuillez préciser:

B00312

► **Passer à la Section suivante**

6. Quand cette entreprise a-t-elle été vendue?

Date B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passer à la Section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises fusionnées?

B00408

► Passer à la Section suivante

11. Quand cette entreprise est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

12. Quand cette entreprise prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

13. Pourquoi cette entreprise est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passer à la Section suivante

14. Quand cette entreprise a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

15. Pourquoi cette entreprise a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passer à la Section suivante

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :**
- Non ► **Passez à la question 1b**

AAAA				MM		JJ	

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

Les estimations sont acceptables

B05004

				%
--	--	--	--	---

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise**?

B05024

- Oui ► **Passez à la question 1d**
- Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?
- Les estimations sont acceptables

B05006

				%
--	--	--	--	---

Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes.
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette entreprise.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette entreprise provenant de chacune des sources suivantes?

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services Exclure : TPS/TVH, TVP et TVQ	F43008 <input type="text"/> 000 \$
2. Location et location à bail	F45801 <input type="text"/> 000 \$
3. Commissions	F45701 <input type="text"/> 000 \$
4. Subventions Inclure : dons et collectes de fonds	F47101 <input type="text"/> 000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	F47201 <input type="text"/> 000 \$
6. Dividendes	F51101 <input type="text"/> 000 \$
7. Intérêts	F51201 <input type="text"/> 000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser : Inclure : revenus entre les établissements d'une même société	
<small>F51302</small> <input type="text"/>	<small>F51301</small> <input type="text"/> 000 \$
9. Revenus totaux (somme des questions 1 à 8)	<small>F40000</small> <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette entreprise.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette entreprise pour les éléments suivants?

1. Coût des biens vendus

Milliers de \$CAN

F61206

a. stocks d'ouverture 000 \$

b. achats

Inclure : matières premières, achats de biens pour la revente et les contenants à usage unique

Exclure : variation dans les stocks

F61306

000 \$

F61406

c. stocks de fermeture 000 \$

Milliers de \$CAN

d. coût des biens vendus

(stocks d'ouverture **plus** achats **moins** stocks de fermeture)

F61101

000 \$

2. Frais de main-d'œuvre

Inclure : tous les employés ayant reçu un T4

Exclure : commissions payées aux non-employés, veuillez déclarer à la question 3

a. salaires, traitements et commissions

F61501

000 \$

b. avantages sociaux des employés

(veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir la liste d'inclusions et d'exclusions)

F61502

000 \$

3. Contrats de sous-traitance

Inclure : commissions payées aux non-employés

Exclure : frais de recherche et développement

F62503

000 \$

4. Frais de recherche et développement

Exclure : recherche et développement réalisés à l'interne

F62504

000 \$

5. Frais professionnels et frais d'affaires

(p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et frais de services scientifiques)

F62601

000 \$

6. Services publics

(p. ex. électricité, eau et gaz)

F61801

000 \$

7. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique

(p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique)

F62505

000 \$

8. Téléphone, Internet et autres télécommunications

F61802

000 \$

9. Taxes d'affaires, licences et permis

(p.ex. taxes sur les boissons, taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier)

F61901

000 \$

10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion

Exclure : redevances de la Couronne

F62001

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Milliers de \$CAN

11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement)	F62506 <input type="text"/>	000 \$
12. Location et location à bail Inclure : terrains, bâtiments, équipement et véhicules	F62101 <input type="text"/>	000 \$
13. Réparations et entretien Inclure : bâtiments, équipement et véhicules	F62201 <input type="text"/>	000 \$
14. Amortissement et dépréciation	F61601 <input type="text"/>	000 \$
15. Assurance	F62301 <input type="text"/>	000 \$
16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement	F62507 <input type="text"/>	000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès	F62508 <input type="text"/>	000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions)	F62401 <input type="text"/>	000 \$
19. Frais d'intérêts	F69101 <input type="text"/>	000 \$
20. Autres coûts et dépenses non liés à l'exploitation Inclure : créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons aux partis politiques ou de charité et réduction de la valeur des stocks	F62509 <input type="text"/>	000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : Inclure : les dépenses entre les établissements d'une même entreprise F62512 <input type="text"/>	F62511 <input type="text"/>	000 \$
22. Dépenses totales (somme des questions 1 à 21)	F60000 <input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Caractéristiques de l'industrie

Renseignements sur certaines ventes

Veillez fournir les montants des ventes des biens ou services suivants.
Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

1. Revenus provenant de la vente de biens achetés pour la revente ou fabriqués, nettes des retours, des rabais et des escomptes

F43011

000 \$

2. Revenus provenant de livraisons et de frais de manutention non compris dans le prix de la marchandise

F43012

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes selon le type de client

Quelle était la répartition des ventes selon le type de client de cette entreprise?

1. Clients au Canada

Pourcentage

a. particuliers et ménages

F43008_c1

%

b. entreprises

F43008_c2

%

c. gouvernements, organismes à but non lucratif et institutions publiques
(p. ex. hôpitaux et écoles)

F43008_c3

%

2. Clients à l'extérieur du Canada

F43008_c4

%

100 %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition des ventes de cette entreprise selon l'emplacement du consommateur (l'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte).

- Les substituts suivants sont acceptés :
- point de destination
 - adresse de facturation du client
 - emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
 - emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
100 %	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Répartition des revenus d'exploitation selon la méthode de vente

Veillez fournir une répartition des revenus d'exploitation en pourcentage selon la méthode de vente qui s'applique.

Pourcentage

- | | | | | | |
|--|--------|----------------------|----------------------|----------------------|---|
| 1. Ventes en magasin | F43166 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | % |
| 2. Commerce électronique
(p. ex. ventes provenant de commandes en ligne sur Internet) | F43167 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | % |
| 3. Ventes par catalogue, par la poste ou par téléphone | F43168 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | % |
| 4. Toutes autres méthodes — veuillez préciser : | F43171 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | % |

100 %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Ventes de marchandises

Veillez déclarer toutes les ventes de marchandises (biens et services) provenant du Canada ou de l'étranger qu'a effectuées cette unité commerciale au cours de la période de déclaration. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.**

1. Aliments et boissons

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f

Milliers de \$CAN

	F43006_pc1_pd1		000 \$
Viandes et volaille fraîches			
	F43006_pc1_pd2		000 \$
Poisson frais et autres fruits de mer			
	F43006_pc1_pd3		000 \$
Fruits et légumes frais			
	F43006_pc1_pd4		000 \$
Oeufs et produits laitiers Exclure : desserts congelés			
	F43006_pc1_pd5		000 \$
Produits de boulangerie-pâtisserie Exclure : produits, biscuits et craquelins congelés			
	F43006_pc1_pd6		000 \$
Aliments préparés périssables Inclure : produits frais de charcuterie en tranches, plats préparés et pâtes fraîches			
	F43006_pc1_pd7		000 \$
Aliments congelés			
	F43006_pc1_pd8		000 \$
Biscuits, friandises et aliments à grignoter			
	F43006_pc1_pd9		000 \$
Aliments secs emballés non classés ailleurs			
	F43006_pc1_pd10		000 \$
Boissons gazeuses Exclure : eau embouteillée			
	F43006_pc1_pd11		000 \$
Boissons non alcoolisées Exclure : boissons gazeuses, lait et boissons congelées			
	F43006_pc1_pd12		000 \$
Brevages chauds préparés Inclure : café			
	F43006_pc1_pd13		000 \$
Boissons alcoolisées Exclure : pour consommation immédiate			
	F43006_pc1_pd14		000 \$
Glace			
	F43006_pc1_pd15		000 \$
Repas préparés			
	F43006_pc1_pd16		000 \$
Boissons alcoolisées pour consommation immédiate			

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Vêtements, chaussures et accessoires

Milliers de \$CAN

Manteaux et vestons de dessus pour hommes	F43006_pc2_pd1	000 \$
Complets, vestons sport et blazers pour hommes	F43006_pc2_pd2	000 \$
Pantalons, chemises, chandails et autres vêtements de bas et de haut pour hommes	F43006_pc2_pd3	000 \$
Vêtements de nuit, sous-vêtements et articles chaussants pour hommes	F43006_pc2_pd4	000 \$
Chapeaux, gants, ceintures et autres accessoires pour hommes	F43006_pc2_pd5	000 \$
Vêtements pour hommes non classés ailleurs	F43006_pc2_pd6	000 \$
Manteaux et vestons de dessus pour femmes	F43006_pc2_pd7	000 \$
Robes et costumes pour femmes	F43006_pc2_pd8	000 \$
Jupes, pantalons, chemisiers, chandails et autres vêtements de bas et de haut pour femmes	F43006_pc2_pd9	000 \$
Lingerie, vêtements de nuit et sous-vêtements pour femmes	F43006_pc2_pd10	000 \$
Articles chaussants pour femmes	F43006_pc2_pd11	000 \$
Sacs pochettes, sacs à main et accessoires pour femmes	F43006_pc2_pd12	000 \$
Vêtements pour femmes non classés ailleurs	F43006_pc2_pd13	000 \$
Vêtements et accessoires pour garçons	F43006_pc2_pd14	000 \$
Vêtements et accessoires pour filles	F43006_pc2_pd15	000 \$
Vêtements et accessoires en tissu pour bébés	F43006_pc2_pd16	000 \$
Vêtements et costumes unisexes	F43006_pc2_pd17	000 \$
Chaussures d'athlétisme pour hommes	F43006_pc2_pd18	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Milliers de \$CAN

Chaussures et accessoires pour hommes
Exclure : d'athlétisme

F43006_pc2_pd19

000 \$

Chaussures d'athlétisme pour femmes

F43006_pc2_pd20

000 \$

Chaussures et accessoires pour femmes
Exclure : d'athlétisme

F43006_pc2_pd21

000 \$

Chaussures pour bébés

F43006_pc2_pd22

000 \$

Chaussures d'athlétisme pour enfants

F43006_pc2_pd23

000 \$

Chaussures pour enfants non classées ailleurs

F43006_pc2_pd24

000 \$

Bijoux de qualité
Inclure : de métaux précieux, de diamants, de pierres précieuses et de perles

F43006_pc2_pd25

000 \$

Bijoux de fantaisie
Inclure : en métal commun, en verre, en plastique et en pierres synthétiques

F43006_pc2_pd26

000 \$

Montres

F43006_pc2_pd27

000 \$

Valises, mallettes, sacs à dos et sacs de toile

F43006_pc2_pd28

000 \$

3. Meubles, accessoires d'ameublement, articles ménagers, électroménagers et appareils électroniques à usage domestique

Milliers de \$CAN

Matelas et bases de lit

F43006_pc3_pd1

000 \$

Meubles pour bébés

F43006_pc3_pd2

000 \$

Meubles d'intérieur non classés ailleurs

F43006_pc3_pd3

000 \$

Meubles d'extérieur

F43006_pc3_pd4

000 \$

Garnitures de fenêtres

F43006_pc3_pd5

000 \$

Produits textiles à usage domestique non classés ailleurs

F43006_pc3_pd6

000 \$

Articles et objets de décoration intérieure
Exclure : produits textiles

F43006_pc3_pd7

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
 NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Milliers de \$CAN

Vaisselle, articles de cuisine, batterie de cuisine et articles de cuisson	F43006_pc3_pd8	000 \$
Produits de nettoyage à usage domestique	F43006_pc3_pd9	000 \$
Produits de papier à usage domestique	F43006_pc3_pd10	000 \$
Fournitures et accessoires de maison non classés ailleurs	F43006_pc3_pd11	000 \$
Petits électroménagers	F43006_pc3_pd12	000 \$
Gros appareils ménagers pour la cuisine et le nettoyage	F43006_pc3_pd13	000 \$
Ordinateurs, appareils périphériques et équipement de réseau	F43006_pc3_pd14	000 \$
Logiciels Exclure : jeux	F43006_pc3_pd15	000 \$
Téléphones et produits connexes	F43006_pc3_pd16	000 \$
Téléviseurs et équipement audiovisuel à usage domestique	F43006_pc3_pd17	000 \$
Appareils et matériel photographiques Exclure : caméras vidéo	F43006_pc3_pd18	000 \$
Services de location de films et de jeux sur DVD, bandes magnétiques et cassettes	F43006_pc3_pd19	000 \$
Services de location et de location à bail de matériel informatique	F43006_pc3_pd20	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Articles de sport et de loisirs

Milliers de \$CAN

Matériel et accessoires de bicyclette et de cyclisme	F43006_pc4_pd1	000 \$
Équipement de conditionnement physique	F43006_pc4_pd2	000 \$
Équipement de golf	F43006_pc4_pd3	000 \$
Équipement de ski et de planche à neige	F43006_pc4_pd4	000 \$

Milliers de \$CAN

F43006_pc4_pd5
Équipement de chasse, de pêche et de camping 000 \$

F43006_pc4_pd6
Matériel de sport d'équipe 000 \$

F43006_pc4_pd7
Équipement sportif non classé ailleurs 000 \$

F43006_pc4_pd8
Consoles et logiciels de jeux électroniques 000 \$

F43006_pc4_pd9
Jouets et jeux
Exclure : consoles et logiciels de jeux 000 \$

F43006_pc4_pd10
Livres 000 \$

F43006_pc4_pd11
Journaux, revues et périodiques 000 \$

F43006_pc4_pd12
Publications non classées ailleurs
Inclure : affiches, reproductions d'œuvres d'art, cartes routières et géographiques et cartes de souhaits 000 \$

F43006_pc4_pd13
Enregistrements audio et vidéo 000 \$

F43006_pc4_pd14
Matériel et fournitures d'artistes 000 \$

F43006_pc4_pd15
Instruments de musique et partitions 000 \$

F43006_pc4_pd16
Articles de couture et de tricot 000 \$

F43006_pc4_pd17
Articles et fournitures d'artisanat, de passe-temps et de loisirs non classés ailleurs 000 \$

5. Véhicules automobiles, véhicules récréatifs et pièces et accessoires de véhicules automobiles

Milliers de \$CAN

F43006_pc5_pd1
Voitures neuves 000 \$

F43006_pc5_pd2
Fourgonnettes, véhicules utilitaires sportifs et camions légers neufs 000 \$

F43006_pc5_pd3
Camions lourds et de poids moyen neufs 000 \$

F43006_pc5_pd4
Voitures d'occasion 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Milliers de \$CAN

Fourgonnettes, véhicules utilitaires sportifs et camions légers d'occasion	F43006_pc5_pd5	000 \$
Camions lourds et de poids moyen d'occasion	F43006_pc5_pd6	000 \$
Motocyclettes et scooters neufs	F43006_pc5_pd7	000 \$
Autocaravanes, roulettes de tourisme et campeuses neuves	F43006_pc5_pd8	000 \$
Motoneiges et autres véhicules tout terrain personnels neufs	F43006_pc5_pd9	000 \$
Bateaux de plaisance et autres véhicules récréatifs neufs non classés ailleurs	F43006_pc5_pd10	000 \$
Motocyclettes et scooters d'occasion	F43006_pc5_pd11	000 \$
Autocaravanes, roulettes de tourisme et campeuses d'occasion	F43006_pc5_pd12	000 \$
Motoneiges et autres véhicules personnels tout terrain d'occasion	F43006_pc5_pd13	000 \$
Bateaux de plaisance et autres véhicules récréatifs d'occasion non classés ailleurs	F43006_pc5_pd14	000 \$
Pneus de véhicules automobiles neufs	F43006_pc5_pd15	000 \$
Pièces et accessoires de véhicules automobiles neufs et d'occasion Exclure : pneus	F43006_pc5_pd16	000 \$
Huiles et additifs pour véhicules automobiles	F43006_pc5_pd17	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, d'autocaravanes, de caravanes classiques et de caravanes	F43006_pc5_pd18	000 \$
Services d'entretien et de réparation de véhicules automobiles	F43006_pc5_pd19	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, d'automobiles et de camions légers	F43006_pc5_pd20	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, de camions à gros tonnage, de remorques de camion et d'autobus, sans chauffeur	F43006_pc5_pd21	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

6. Carburants automobiles et combustibles résidentiels

Milliers de \$CAN

F43006_pc6_pd1

Carburants pour véhicules automobiles

000 \$

F43006_pc6_pd2

Combustibles résidentiels

000 \$

7. Produits de santé, d'hygiène personnelle et d'usage domestique

Milliers de \$CAN

F43006_pc7_pd1

Produits pharmaceutiques sur ordonnance

000 \$

F43006_pc7_pd2

Produits pharmaceutiques en vente libre

000 \$

F43006_pc7_pd3

Vitamines, minéraux et autres suppléments de santé

000 \$

F43006_pc7_pd4

Lunettes et lentilles prescrites

000 \$

F43006_pc7_pd5

Lunettes et lentilles vendues sans ordonnance

000 \$

F43006_pc7_pd6

Produits de santé à usage domestique non classés ailleurs

000 \$

F43006_pc7_pd7

Couches jetables

000 \$

F43006_pc7_pd8

Sièges d'auto pour bébés et pour enfants

000 \$

F43006_pc7_pd9

Poussettes et produits de soins des bébés non classés ailleurs

000 \$

F43006_pc7_pd10

Produits cosmétiques et parfums

000 \$

F43006_pc7_pd11

Produits de toilette

000 \$

F43006_pc7_pd12

Produits d'hygiène féminine

000 \$

F43006_pc7_pd13

Articles et produits de soin personnel non classés ailleurs

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

8. Articles de quincaillerie, outillage, articles de rénovation et produits pour la pelouse et le jardin

Milliers de \$CAN

	F43006_pc8_pd1		000 \$
Articles de quincaillerie			
	F43006_pc8_pd2		000 \$
Outils manuels			
	F43006_pc8_pd3		000 \$
Outils électriques			
	F43006_pc8_pd4		000 \$
Équipement résidentiel de climatisation, de chauffage et de chauffage de l'eau			
	F43006_pc8_pd5		000 \$
Fournitures électriques et de plomberie Inclure : luminaires et appareils sanitaires			
	F43006_pc8_pd6		000 \$
Peinture, articles de peinture et papier peint			
	F43006_pc8_pd7		000 \$
Plancher, revêtements de plancher et carreaux de sol et de mur			
	F43006_pc8_pd8		000 \$
Bois d'œuvre et autres matériaux et fournitures de rénovation			
	F43006_pc8_pd9		000 \$
Articles de quincaillerie et produits de rénovation connexes non classés ailleurs			
	F43006_pc8_pd10		000 \$
Tondeuses à gazon, souffleuses et outils de jardinage			
	F43006_pc8_pd11		000 \$
Plantes, graines et autres articles et fournitures pour la maison et le jardin Exclure : fertilisants et pesticides			
	F43006_pc8_pd12		000 \$
Services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel Exclure : le matériel de bureau			

9. Produits divers en vente au détail

Milliers de \$CAN

	F43006_pc9_pd1		000 \$
Animaux domestiques			
	F43006_pc9_pd2		000 \$
Aliments, fournitures et accessoires pour animaux domestiques			
	F43006_pc9_pd3		000 \$
Produits et accessoires du tabac			
	F43006_pc9_pd4		000 \$
Matériel de bureau pour la maison non classé ailleurs			
	F43006_pc9_pd5		000 \$
Fournitures de bureau pour la maison non classées ailleurs			

Milliers de \$CAN

Équipement agricole	F43006_pc9_pd6	000 \$
Fournitures agricoles	F43006_pc9_pd7	000 \$
Fournitures pour fabrication de bière et de vin	F43006_pc9_pd8	000 \$
Flours coupées, plantes en pot d'intérieur et articles floraux	F43006_pc9_pd9	000 \$
Monuments et pierres tombales	F43006_pc9_pd10	000 \$
Maisons mobiles préfabriquées	F43006_pc9_pd11	000 \$
Instruments professionnels et scientifiques	F43006_pc9_pd12	000 \$
Équipement et fournitures pour activités non agricoles non classés ailleurs	F43006_pc9_pd13	000 \$
Produits divers en vente au détail non classés ailleurs	F43006_pc9_pd14	000 \$
Oeuvres d'art	F43006_pc9_pd15	000 \$
Articles de collectionneur	F43006_pc9_pd16	000 \$
Antiquités et marchandises usagées ou d'occasion Exclure : véhicules automobiles et maisons mobiles	F43006_pc9_pd17	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

10. Autres au détail

Milliers de \$CAN

Commissions sur la vente au détail Exclure : commissions provenant de la prestation de services	F43006_pc10_pd1	000 \$
---	-----------------	--------

11. Services divers

Milliers de \$CAN

Services de location et de location à bail de machines et matériel de bureau Exclure : le matériel informatique	F43006_pc11_pd1	000 \$
Services de location et de location à bail d'autres biens Exclure : les films et les jeux sur DVD, bandes magnétiques et cassettes	F43006_pc11_pd2	000 \$
Services de réparation et d'entretien Exclure : pour les bâtiments et les véhicules automobiles	F43006_pc11_pd3	000 \$

12. Autres biens et services – veuillez préciser :

Milliers de \$CAN

B40014_pc12_pd1	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd1	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd2	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd2	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd3	<input type="text"/>	F43006_pc11_pd3	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd4	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd4	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd5	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd5	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd6	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd6	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd7	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd7	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd8	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd8	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd9	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd9	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd10	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd10	<input type="text"/>	000 \$
Total des ventes de marchandises		F43000	<input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**